

SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

NA

"Wykonanie remontu korytarza poddasza i klatek schodowych w budynku Szkoły Podstawowej nr 2 przy ul. Cisowej 2 w Policach"

1. Zamawiający - Szkoła Podstawowa nr 2
im. Bolesława Kaczyńskiego
ul. Cisowa 2 ; 72-010 Police
tel./fax: 0910 317 67 72

2. Rodzaj zamówienia: roboty budowlane

3. Tryb: Przetarg nieograniczony o wartości poniżej kwot określonych rozporządzeniem wydanym na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy PZP, prowadzony na podstawie ustawy z dnia 29.01.2004 r., Prawo zamówień publicznych, zwanej dalej PZP.

4. Przedmiot zamówienia: "Wykonanie remontu korytarza poddasza i klatek schodowych w budynku Szkoły Podstawowej nr2 przy ul. Cisowej 2 w Policach"

Adres: 72-010 Police, ul. Cisowa 2

5. Zakres zamówienia

Wszelkie prace i obowiązki związane z wykonaniem remontu a wynikające z projektu budowlanego, specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót, niniejszej specyfikacji oraz przepisów prawa budowlanego.

Szczegółowy zakres zamówienia:

Klatka schodowa K1

- wykonanie na podeście poddasza , furtki drewnianej na wzór istniejącej balustrady oraz podwyższenie balustrady do wys. 1,10 m elementami stalowymi (z malowaniem) analogicznie jak na niższych kondygnacjach,
- zaimpregnowanie drewnianych elementów klatki schodowej K1 na poddaszu (łącznie z balustradą i furtką) do stopnia NRO (nierozprzestrzenia ognia) przy pomocy preparatu np. Fobos M4, Ogniochron lub równoważnego, po uprzednim usunięciu starych powłok malarskich,
- wykonanie posadzki z wykładziny rulonowej z PCV na podeście na poddaszu,
- obudowanie od spodu płytami gipsowo-kartonowymi typu GKF drewnianych elementów konstrukcji biegów i spoczników, w celu zapewnienia tym elementom klasy odporności ogniowej EI 60,
- szpachlowanie tynków na poddaszu z dwukrotnym malowaniem lamperii farbą olejną matową oraz ściany powyżej i sufitu farbami emulsyjnymi.

Klatka schodowa K2

- rozbiorka ścianki działowej o konstrukcji drewnianej na podeście poddasza,
- wykonanie podwyższenia balustrady do wys. 1,10 m elementami stalowymi (zmalowaniem) na wzór występujących na klatce schodowej K1,

- zaimpregnowanie drewnianych elementów klatki schodowej K1 na poddaszu (łącznie z balustradą i furtką) do stopnia NRO (nierozprzestrzeniania ognia) przy pomocy preparatu np. Fobos M4, Ogniochron lub równoważnego, po uprzednim usunięciu starych powłok malarskich,
- wykonanie posadzki z wykładziny rulonowej na stopniach i podestach,
- obudowanie od spodu, płytami gipsowo-kartonowymi typu GKF drewnianych elementów konstrukcji biegów i spoczników, w celu zapewnienia tym elementom klasy odporności ogniowej EI 60,
- szpachlowanie tynków na poddaszu z dwukrotnym malowaniem lamperii farbą olejną matową oraz ściany powyżej i sufitu farbami emulsyjnymi.

Stolarka drzwiowa:

- powiększenie otworu wejściowego z poziomu poddasza na klatkę schodową K1, z osadzeniem nadproża,
- obsadzenie drzwi stalowych o szerokości 90 cm przeciwpożarowych pełnych z okleiną drewnopodobną o klasie odporności ogniowej EI 30 z funkcją dymoszczelności,
- przełożenie istniejących drzwi z podestu klatki schodowej K1 na strych w miejsce przewidzianych do demontażu drzwi do sali lekcyjnej,
- obsadzenie drzwi stalowych o szerokości 80 cm przeciwpożarowych pełnych z okleiną drewnopodobną o klasie odporności ogniowej EI 15 z podestu klatki schodowej K1 na strych,
- wymiana istniejących drzwi na klatkę schodową K2 w poziomie parteru, piętra i poddasza, na drzwi stalowe o szerokości 90 cm przeciwpożarowe pełne z okleiną drewnopodobną o klasie odporności ogniowej EI 30,
- wymiana istniejących drzwi na parterze z klatki schodowej K2 do piwnicy i pomieszczenia gospodarczego na drzwi stalowe o szerokości 80 cm przeciwpożarowe pełne z okleiną drewnopodobną o klasie odporności ogniowej EI 30,
- przełożenie istniejących drzwi z korytarza do pomieszczenia gospodarczego na poddaszu na otwierane do wewnątrz pomieszczenia,
- wymiana drzwi zewnętrznych wejściowych do klatki schodowej K2 (nie uwzględniona w projekcie) na drewniane płycinowe z kompletem zamków.

Kłapa dymowa:

- zamontowanie klapy dymowej o wymiarach 1,0 m x 1,0 m oddymiającej klatkę schodową K2 w połąci dachu po uprzedniej rozbiórce fragmentu pokrycia dachu z dachówki i wykonaniu wzmocnień więźby dachowej,
- zaimpregnowanie elementów drewnianych przy pomocy preparatu np. Fobos - M4, Ogniochron lub równoważnego i obudowanie płytami GKF.

Instalacja elektryczna:

- wykonanie instalacji sterującej oddymiania klatki schodowej K2,
- wykonanie oświetlenie ewakuacyjne korytarza poddasza oraz klatki schodowej K2,
- wykonanie pomiarów Ochrona przeciwporażeniowa.

6. Termin wykonania zamówienia

- termin wymagany przez Zamawiającego to lipiec 2011 r.

7. Warunki uczestnictwa w przetargu.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy niewykluczeni na podstawie art. 24 ust.1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz spełniający następujące warunki:

- posiadają uprawnienia do wykonywania działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień,

- posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponują potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,
- znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.

Ponadto:

- wykonawca spełnia wymogi zawarte w SIWZ,
- profil działalności wykonawcy odpowiada przedmiotowi zamówienia,
- wykonawca wykaże wykonanie należycie w okresie ostatnich 5 lat od wszczęcia postępowania lub w okresie krótszym jeżeli okres działalności jest krótszy co najmniej dwóch prac odpowiadających swoim rodzajem i wartością robotom budowlanym stanowiącym przedmiot zamówienia,
- wykonawca przedstawi co najmniej dwie referencje potwierdzające, że w/w roboty zostały wykonane z należytą starannością,

Ocena spełnienia przedstawionych powyżej warunków zostanie dokonana wg. formuły: spełnia – nie spełnia. Niespełnienie choćby jednego warunku spowoduje wykluczenie wykonawcy i odrzucenie oferty.

8. Opis sposobu obliczania ceny:

8.1. Formularz ofertowy (wg zał. nr 2 do SIWZ).

Cena oferty jest **ceną ryczałtową niezmienną**, wynikającą z kalkulacji opracowanej na podstawie załączonego do SIWZ projektu budowlanego, przedmiaru robót oraz wizji lokalnej w terenie.

Wykonawca zobowiązany jest do weryfikacji załączonych przedmiarów. W przypadku wystąpienia różnic w stosunku do projektu, należy zgłosić zapytanie do zamawiającego wg zasad określonych w dalszej części niniejszej specyfikacji.

Za ustalenia ilości robót i innych świadczeń oraz za sposób przeprowadzenia na tej podstawie kalkulacji wynagrodzenia ryczałtowego odpowiada wyłącznie Wykonawca.

Przedmiar robót jako część składowa dokumentacji projektowej przekazany jest przez Zamawiającego w celu informacyjnym dla wskazania rodzaju i planowanego zakresu robót.

W cenie oferty należy między innymi uwzględnić koszty związane z:

- zorganizowaniem zaplecza budowy,
- dozorem mienia na budowie,
- zapewnieniem warunków p.poż. i bhp,
- ubezpieczenia budowy.

8.2. Kalkulacja ceny ofertowej w postaci kosztorysu ofertowego.

Kosztorys ofertowy należy opracować metodą uproszczoną, przyjmując za podstawę ustalenia cen jednostkowych robót, przywołane w przedmiarze katalogi jednostkowych nakładów rzeczowych z uwzględnieniem wszelkich kosztów określonych w pkt 8.1.a) SIWZ.

Na pierwszej stronie kalkulacji podać składniki cenowe kosztorysu (stawka roboczogodziny, koszty ogólne, koszty zakupu, zysk), które będą również obowiązywały przy sporządzaniu kosztorysów w przypadku wystąpienia ewentualnych robót dodatkowych lub zamiennych.

9. Wykaz oświadczeń i dokumentów, jakie mają dostarczyć Wykonawcy w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu.

9.1. Oświadczenie wykonawcy (wg załączników do SIWZ), że:

- a) przedstawiona w ofercie cena jest kompletna.
- b) zapoznał się ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia i przyjmuje ją bez zastrzeżeń.
- c) w razie wygrania przetargu zobowiązuje się do podpisania umowy w ciągu 30 dni od zawiadomienia o wyborze oferty (chyba, że zostanie wniesiony protest) zgodnie ze wzorem stanowiącym zał. 1 do SIWZ,
- d) wykonawca spełnia wymogi art. 22 ust. 1 PZP tj:
 - posiada uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności,

- posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponuje potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania przedmiotu zamówienia,
- znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.
- nie podlega wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

9.2. Dokumenty potwierdzające spełnienie wymaganych warunków.

W celu potwierdzenia spełnienia przez wykonawców warunków, o których mowa w pkt 7 niniejszej SIWZ zamawiający, na podstawie art. 26 PZP, żąda następujących dokumentów:

- a) oświadczenie Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia (zał. nr 3 do SIWZ),
- b) oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu (zał. nr 4 do SIWZ),
- c) wykazu wykonanych w ciągu ostatnich pięciu lat robót budowlanych lub z okresu krótszego, jeśli okres działalności jest krótszy, odpowiadających swoim rodzajem i wartością robotom budowlanym stanowiącym przedmiot zamówienia, z podaniem ich wartości oraz daty i miejsca wykonania (zał. nr 5 do SIWZ),
- d) wykazu osób uczestniczących w wykonywaniu zamówienia posiadających wymagane uprawnienia budowlane i legitymujących się przynależnością do określonej izby zawodowej (zał. nr 6 do SIWZ).

10. Zawartość oferty

10.1. Formularz ofertowy wg wzoru (zał. nr 2 do SIWZ).

10.2. Oświadczenia i dokumenty wymienione w rozdz. nr 9.2. SIWZ

UWAGA: Oferta wraz z załącznikami i wszystkimi dokumentami musi być podpisana przez wykonawcę lub osoby upoważnione do składania oświadczeń woli w imieniu wykonawcy. Upoważnienie do podpisania w/w dokumentów musi być dołączone do oferty.

Wymaga się, aby wszystkie strony oferty były ponumerowane. Ponadto, wymaga się, aby wszelkie miejsca, w których wykonawca naniósł zmiany, były przez niego parafowane.

11. Oferty wspólne

Oferty wspólne, składane przez dwie lub więcej firm występujących jako partnerzy powinny spełniać następujące wymagania:

- a) oferta wspólna musi być sporządzona zgodnie z SIWZ oraz zawierać wszystkie wymagane oświadczenia i dokumenty wszystkich partnerów,
- b) oferta wraz z załącznikami musi być podpisana przez osoby upoważnione do reprezentacji wykonawców występujących wspólnie, do oferty należy załączyć pełnomocnictwo do reprezentowania wykonawców w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego albo reprezentowaniu i zawarciu umowy,
- c) warunki stawiane przez zamawiającego w SIWZ muszą być spełnione przez partnerów łącznie,
- d) w toku postępowania przetargowego (po otwarciu ofert) osoba upoważniona do reprezentacji wykonawcy pozostaje w kontakcie z zamawiającym - zwraca się do zamawiającego z wszelkimi sprawami i do niego zamawiający kieruje informacje, korespondencję itp.

Jeżeli zostanie wybrana oferta wykonawców występujących wspólnie, zamawiający przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego będzie żądał przedłożenia umowy regulującej współpracę wykonawców.

12. Oferty wariantowe i częściowe

Zamawiający nie dopuszcza możliwości złożenia oferty wariantowej ani częściowej.

13. Termin związania ofertą

Składający ofertę pozostaje nią związany przez okres 30 dni. Bieg terminu rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

14. Kryteria i sposób oceny ofert

14.1. Kryteria oceny

Cena ofertowa – 100%.

14.2. Sposób oceny

Podstawę oceny stanowią będzie najniższa cena z ofert uznanych za ważne - C_{\min} .

W celu określenia ilości punktów dla każdej rozpatrywanej oferty należy procentowe punkty dla tego kryterium pomnożyć przez współczynnik stanowiący iloraz: C_{\min}/C_x , gdzie C_x - cena oferty rozpatrywanej.

Sposób przyznania punktów w kryterium „cena”:

$$\frac{\text{Cena najniższa}}{\text{Cena oferty ocenianej}} \times 100 \text{ pkt.}$$

15. Warunki finansowania

Nie przewiduje się zaliczek na poczet wykonywanych prac, rozliczenie nastąpi jedną fakturą przejściową i fakturą końcową, po odbiorze końcowym robót.

16. Miejsce i termin składanie ofert

16.1. Miejscem składania ofert jest Szkoła Podstawowa nr 2 w Policach, ul. Cisowa 2, 72-010 Police, sekretariat.

16.2. Oferty należy składać osobiście we wskazanym wyżej miejscu lub przesłać pocztą na adres: Szkoła Podstawowa nr 2 w Policach, ul. Cisowa 2, 72-010 Police.

Dla ofert przesłanych pocztą liczy się dzień i godzina ich wpływu do Szkoły.

16.3. Termin składania ofert – **do 6 czerwca 2011 r. do godz. 10³⁰**.

Ofertę należy umieścić w zabezpieczonej przed otwarciem kopercie.

Koperta winna być opisana:

Oferta w sprawie przetargu nieograniczonego na:

"Wykonanie remontu korytarza poddasza i klatek schodowych w budynku Szkoły Podstawowej nr 2 przy ul. Cisowej 2 w Policach"

Nie otwierać przed 06.06.2011 r. godz. 11:00

Wewnątrz koperty należy umieścić:

- kopertę wewnętrzną nr 1 zawierającą formularz oferty (wg zał. nr 2 do SIWZ),
- kopertę wewnętrzną nr 2 zawierającą pozostałe dokumenty ofertowe.

Obie koperty wewnętrzne poza oznakowaniem jak wyżej muszą być opisane nazwą i adresem wykonawcy.

Oferta złożona po terminie zostanie zwrócona wykonawcy bez otwierania, po upływie terminu przewidzianego na wniesienie protestu.

17. Zmiana ofert, zapytania, wyjaśnienia i uzupełnienia SIWZ

17.1. Wykonawca może wprowadzać zmiany, poprawki, modyfikacje i uzupełnienia do złożonych ofert pod warunkiem, że zamawiający otrzyma pisemne powiadomienie o wprowadzeniu zmian, poprawek itp. przed terminem składania ofert. Powiadomienie o wprowadzeniu zmian musi być złożone wg takich samych wymagań jak składana oferta tj. w dwóch kopertach (wewnętrznej i zewnętrznej) odpowiednio oznakowanych z dopiskiem „ZMIANA”. Koperty z dopiskiem „ZMIANA” zostaną otwarte w pierwszej kolejności a przy otwieraniu oferty wykonawcy, który wprowadził zmiany i po stwierdzeniu poprawności procedury dokonywania zmian zostaną dołączone do oferty.

17.2. Wykonawca, po złożeniu oferty, lecz przed upływem terminu ich składania, ma prawo zrezygnować z udziału w przetargu i wycofać się z postępowania poprzez złożenie pisemnego powiadomienia w miejscu składania ofert. Koperty wewnętrzne ofert wycofanych nie będą otwierane.

17.3. Zgodnie z postanowieniami art. 38 ustawy PZP wykonawcy mają prawo zgłaszania, w formie pisemnej zapytań odnośnie treści niniejszej specyfikacji. Zamawiający niezwłocznie udzieli

odpowiedzi na wszelkie zapytania związane z prowadzonym postępowaniem, chyba, że zapytanie wpłynęło do zamawiającego na mniej niż połowa terminu składania ofert. Pisemna odpowiedź zostanie przesłana wszystkim uczestnikom postępowania bez ujawnienia źródła zapytania, pytanie i odpowiedź zostanie również zamieszczona na stronie internetowej.

17.4. Osobą uprawnioną przez Zamawiającego do kontaktowania się z wykonawcami jest przedstawiciel Szkoły – Renata Langiewicz tel. 913176772 lub 692503142, fax 913176772. Informacji w kwestiach innych niż organizacyjne udziela się wyłącznie w formie pisemnej.

17.5. Zamawiający może, w szczególnie uzasadnionych przypadkach, w każdym czasie przed upływem terminu składania ofert, zmodyfikować treść specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Dokonaną w ten sposób modyfikację przekazuje się niezwłocznie wszystkim wykonawcom, którym przekazano specyfikację istotnych warunków zamówienia, a także zamieści się na stronie internetowej.

17.6. Zamawiający nie przewiduje zebrania wykonawców.

17.7. Zgodnie z art. 38 ustawy Prawo zamówień publicznych, zamawiający przedłuża termin składania ofert w celu umożliwienia wykonawcom uwzględnienia w przygotowanych ofertach wyjaśnień lub uzupełnień dotyczących SIWZ,

O przedłużeniu terminu zamawiający powiadomi natychmiast każdego wykonawcę, który otrzymał SIWZ, a także zamieści informację na stronie internetowej.

18. Wadium

18.1. Kwota wadium wynosi: **2.000,00 zł** (słownie: dwa tysiące zł).

Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert.

Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:

- pieniądzu,
- poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym,
- gwarancjach bankowych,
- gwarancjach ubezpieczeniowych,
- poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

18.2. Sposób wniesienia wadium:

- wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek Zamawiającego nr 64 1020 4795 0000 9102 0219 4116 prowadzony przez: PKO BP, z oznaczeniem „Wadium przetargowe – wykonanie remontu korytarza poddasza i klatek schodowych w budynku Szkoły Podstawowej Nr 2 przy ul. Cisowej 2 w Policach”,
- wadium wnoszone w pozostałych formach należy w oryginale dołączyć do oferty.

18.3. Zamawiający zwraca niezwłocznie wadium, jeżeli:

- upłynął termin związania ofertą,
- zawarto umowę w sprawie zamówienia publicznego i wniesiono zabezpieczenie należytego wykonania umowy,
- zamawiający unieważnił postępowanie o udzielenie zamówienia, a protesty zostały ostatecznie rozstrzygnięte lub upłynął termin do ich wnoszenia.
- na wniosek wykonawcy który wycofał ofertę przed upływem terminu do składania ofert, który został wykluczony z postępowania lub którego oferta została odrzucona,

Złożenie przez wykonawcę, którego oferta została odrzucona lub wykluczonego z postępowania, wniosku o zwrot wadium jest równoznaczne ze zrzeczeniem się przez wykonawcę z prawa do wniesienia protestu,

Jeżeli wadium wniesiono w pieniądzu, zamawiający zwraca je wraz z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszty prowadzenia rachunku bankowego oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek bankowy wskazany przez wykonawcę.

18.4. Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, jeżeli wykonawca, którego oferta została wybrana:

- odmówił podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych w ofercie,
- zawarcie umowy w sprawie zamówienia publicznego stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie wykonawcy.

19. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy.

Zamawiający potrąci z wynagrodzenia wykonawcy 10% ceny ofertowej (netto) jako zabezpieczenie służące pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy a także pokrycia roszczeń z tytułu gwarancji jakości.

Zabezpieczenie może być zamienione na inne formy, jak w p. 18.1. zgodnie z art.148 ust. 1 ustawy PZP.

Zamawiający zwraca zabezpieczenie w wysokości 70% jego wartości w terminie 30 dni od dnia wykonania zamówienia i uznania przez zamawiającego za należyte wykonane. oraz kolejne 30% po upływie roku od dnia wykonania zamówienia i stwierdzenia braku usterek powstałych w tym okresie.

20. Otwarcie ofert

Otwarcie ofert nastąpi w **dniu 6 czerwca 2011 r. o godz.11⁰⁰ w sali nr 5 Szkoły Podstawowej nr 2** w Policach, ul. Cisowa 2, 72-010 Police, w obecności wykonawców.

Komisja przetargowa w pierwszej kolejności sprawdzi stan zamknięcia kopert i w przypadku braku zastrzeżeń dokona otwarcia koperty zewnętrznej.

Przed otwarciem ofert zamawiający poda kwotę środków przeznaczonych na realizację zamówienia.

W przypadku, gdy Komisja stwierdzi, że złożona oferta wpłynęła po terminie na jej składanie, nastąpi zwrot oferty (kopert wewnętrznych) adresatowi po upływie terminu na wniesienie protestu. Pozostałe oferty Komisja otwiera ujawniając nazwę, adres wykonawcy oraz informacje dotyczące ceny oferty.

Po części jawnej rozpocznie się część niejawną prac Komisji. Po wyodrębnieniu ofert ważnych Komisja dokona ich oceny wg przyjętych w SIWZ kryteriów i zaproponuje Dyrektorowi Szkoły wybór najkorzystniejszej oferty.

Wyboru oferty dokonuje Dyrektor Szkoły.

21. Środki ochrony prawnej

Wykonawcom a także innym osobom, jeżeli ich interes prawny w uzyskaniu zamówienia doznał lub może doznać uszczerbku w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy PZP przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy PZP.

22. Umowa

22.1. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana zobowiązany będzie do podpisania umowy (wg wzoru zał. nr 1 do SIWZ) w ciągu 14 dni od dnia ogłoszenia wyników przetargu (chyba, że zostanie wniesiony protest).

22.2. We wzorze umowy zawarty jest zapis, że Zamawiający wymaga 36 miesięcy gwarancji od dnia odbioru końcowego.

23. Załączniki:

1. Wzór umowy
2. Druk formularza ofertowego
3. Druk oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia
4. Druk oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

5. Druk wykazu prac podobnych
6. Druk wykazu osób uczestniczących w wykonywaniu zamówienia
7. Dokumentacja techniczna:
 - 7.1 Projekt budowlany
 - 7.2 Przedmiar robót
 - 7.3 Specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót

Zatwierdzam

Police, r.